

**БЪЛГАРСКА СТОКОВА БОРСА АД**  
**БОРСОВ ДОГОВОР № 1940/13.05.2015 год.**

|  |
|--|
| МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ  |
| ДА "Държавен резерв и военновременни запаси"                     |
| За покупко-продажба на стоки чрез посредничеството на членове на |
| РЕГИСТРАЦИОНЕН ИНДЕКС И ДАТА                                     |
| БД-50/14.05.2015г.   |

Българска Стокова Бурса АД

Днес, 13.05.2015г. на сесия на "Българска Стокова Бурса" АД /БСБ/ между :

1. ДА "Държавен резерв и военновременни запаси", адрес: гр. София, ул. „Московска" №. 3, чрез члена на борсата - ДА "Държавен резерв и военновременни запаси", чрез лицензирания му и упълномощен с договор № ДД-17/09.03.2015г., поръчка-спецификация Изх. № 1936/03.04.2015г., Решение № 1934/03.04.2015г. и писмо Изх. № 1934/12.05.2015г. брокер Стела Йорданова, наричан в текста **КУПУВАЧ**

и

2. „Лукойл България" ЕООД, ЕИК 121699202, седалище: гр. София, бул. "Тодор Александров" №. 42, представлявано от Валентин Златев - Управител, чрез члена на борсата „Скорпио брокерс" ЕООД, с упълномощения му лицензиран брокер Светослав Стойчев, наричан **ПРОДАВАЧ**,

се сключи този договор за следното:

**ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

**Чл.1.** ПРОДАВАЧЪТ продава, а КУПУВАЧЪТ купува стоката описана в договора или в приложената към него спецификация.

**КОЛИЧЕСТВО, КАЧЕСТВО, МАРКИРОВКА**

**Чл.2.1.** Стоката следва да съответства на посочените в спецификацията количество и качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

**Чл.2.2.** При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броят им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им /подпечатване, подписване или пломбиране/. Ако не е уговорено друго в спецификацията, мостри се предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

**Чл.2.3.** Опаковането, маркирането и етикетирването на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, ако в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

**ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ**

**Чл.3.1.** Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсовата сесия на борсата.

**Чл.3.2.** В цената на стоката се включва стойността на опаковката, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

**Чл.3.3.** Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати цената съобразно изискванията на законовите разпоредби.

## **ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА, СОБСТВЕНОСТ, РИСК**

**Чл.4.1.** Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА съобразно изискванията на законовите разпоредби.

**Чл.4.2.** Собствеността и риска от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

## **ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ**

**Чл.5.1.** Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и други. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се вписват в спецификацията.

## **ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл.6.1.** Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка посочена в спецификацията. Размерът на неустойката може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от стойността на нереализираната сделка .

**Чл.6.2.** Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрита от уговорените условия.

## **НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

**Чл.7.1.** Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила по смисъла на чл.306 от ТЗ.

**Чл.7.2.** Страната, която се позовава на непреодолима сила е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

**Чл.7.3.** Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолима сила, възпрепятствала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение може да прекрати изцяло или частично договора.

## **ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл.8.1.** При непостигане на споразумение споровете ще се отнасят за решаване до компетентен български съд.

**Чл.8.2.** Стоковата борса не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за неизпълнение на договорните задължения на страните.

**Чл.8.3.** За неуредени с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.



ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ БОРСОВ ДОГОВОР № 1940/13.05.2015 год.

СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

| Наименование на стоката      | Количество<br>(тона) $\pm 0.5$ % | Единична<br>цена на тон<br>без акциз и<br>ДДС | Обща цена в лева<br>без ДДС |
|------------------------------|----------------------------------|---|-----------------------------|
| Гориво за дизелови двигатели | 11 074.00 т.                     | 1309.33 лв.                                   | 14 499 520.42 лв.           |
|                              |                                  | ДДС:  | 2 899 904.08 лв.            |
|                              |                                  | Обща стойност с ДДС:                          | 17 399 424.50 лв.           |

Словом: седемнадесет милиона триста деветдесет и девет хиляди четиристотин двадесет и четири лева и петдесет стотинки с ДДС.

- 1. Наименование на стоката:** Гориво за дизелови двигатели.
- 2. Вид (допълнителна характеристика):** Гориво за дизелови двигатели:
  - 2.1.** зимно клас „Е”;
  - 2.2.** минерално без биокомпоненти, съгласно чл. 50, ал. 1 от Закона за енергията от възобновяеми източници.
- 3. Количество (мерна единица):** 11 074.00 тона  $\pm 0,5$  %
- 4. Качество:** Отговарящо на посочените показатели в Приложение № 2 към чл. 6, т. 2 от Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол.
- 5. Опаковка (маркировка):** наливно.
- 6. Производство (произход):** Република България, държавите членки на ЕС или от внос. Всяка партида се придружава от декларация за съответствие, издадена от лицето, което пуска продукта на пазара и протокол от изпитване, издаден от независима лаборатория, акредитирана съгласно българското или международното законодателство, указващи качеството на горивото, произхода и годината на производство, издадени съгласно Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол.
- 7. Дата на производство (година на производство):** не по-рано от месеца в който е сключен договора.
- 8. Норма на доставката и други условия за доставката:** По график, уточнен с Купувача. Доставката се извършва с ЖП транспорт и/или по продуктопровод. Количеството на горивото се определя по тегловен метод на кантар, посочен от Купувача или масов разходомер, собственост на Купувача. Всяка партида се приема след окачествяване, извършено от фирма за стоков контрол, определена от Купувача, като разходите за окачествяването са за сметка на Продавача.



**9. Място на доставка:** ПБ Сливен и/или друга петролна база посочена от Купувача.

**10. Франкировка:** Франко съдови вместимости в базата на Купувача, посочена в т. 9 от спецификацията на борсовия договор.

**11. Начин на формиране на цена за тон без включен акциз и ДДС:**

Определя се по формулата  $(A \times B) + D$ . Където: „А” е средната цена от котировките за петте дни предхождащи деня на сключване на договора по FOB MED, „Б” е средния валутен курс за 1USD в български лева от котировки на БНБ за петте дни, предхождащи деня на сключване на договора и „Д” е премия на Продавача, включваща всички товаро-разтоварни, транспортни и други разходи, включително и разходите за съхранение до доставката на горивото. Продавачът гарантира, че така формираната цена няма да зависи от закупеното количество.

**A= 602.85 USD/t;**

**B= 1.74559 BGN;**

**D= 257 лв./т;**

**12. Рекламационен срок и начин на уреждане на рекламациите:**

**12.1.** За количество и явни недостатъци – рекламации се правят при приемане на стоката в база по точка 9 с двустранно подписан протокол от представител на Купувача и от надлежно упълномощен представител на Продавача.

**12.2.** За скрити недостатъци - в 30 дневен срок от датата на приемане на стоката в база по т 9.

Изтеглянето на некачествена стока която не отговаря на посоченото в т. 4 от настоящата спецификация качество, както и друга която е повредена по вина на тази стока и доставката на еквивалентно количество, отговарящо на изискванията за качество, е за сметка на Продавача. За сметка на Продавача са и нормативните фири от съхранение на некачественото количество от момента на получаване на горивото в базите по т. 9 до възстановяване му в качество съответстващо на т. 4.

**13. Срок на доставка и преминаване на собствеността:**

**13.1.** Собствеността върху стоката преминава от Продавача към Купувача след издаване на складов запис за влог на горивото в регистриран склад по реда на чл. 38 от ЗЗНН. Складовият запис следва да бъде издаден до 1 (един) месец от датата на сключване на договора.

**13.2.** Срок на доставка - до 12 (дванадесет) месеца от издаване на складовия запис по т.13.1.

**13.3. Горивото се доставя след подаване на заявка от Купувача:**

**13.3.1** в случай че горивото (под режим отложено плащане на акциз) се достави в ПБ Сливен, която е данъчен склад, приемателен акт се издава след представяне на декларация за съответствие с попълнена т. 3.

**13.3.2** в случай че горивото (със заплатен акциз) се достави в база по точка 9, която не е данъчен склад, приемателен акт се издава след представяне на акцизен данъчен документ и декларация за съответствие с попълнена т. 3.

**13.4** В случай че горивото не бъде доставено в срока по т.13.2 по вина на Купувача и разходите за транспорт бъдат променени, от действащата тарифа на „БДЖ” към датата на изтичане на срока по т. 13.2, разликата от включените в цената на горивото транспортни разходи до новата им цена, е за сметка на Купувача.

**13.5** В случай че горивото не бъде доставено в срока по т.13.2 по вина на Продавача, разходите за транспорт са за негова сметка.



**14. Начин на плащане и условия на плащане при съхранение на горивото в данъчен склад по чл. 65 от ЗАДС:**

**14.1** С банков превод до 10 дни след представяне в ДА ДРВВЗ, гр. София, ул. „Московска” № 3 на следните документи:

- Данъчна фактура, издадена от Продавача;
- Складов запис в полза на Купувача за влог на гориво в регистриран склад по реда на чл. 38 от ЗЗНН, подписан от двете страни;
- Декларация за съответствие, издадена от лицето, което пуска продукта на пазара и протокол от изпитване, удостоверяващи, че горивото съответства на посочените показатели в Приложение № 2 към чл. 6, т. 2 от Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол.

**14.2.** В случай на съхранение на горивото в данъчен склад по чл. 65 от ЗАДС, Купувачът заплаща на Продавача дължимия акциз (772,46 лв./т. към датата на сключване на договора) и начисления ДДС към него с подаване на заявката по т. 13.3.2.

**15. Гаранция за изпълнение:** Продавачът внася гаранция за добро изпълнение в размер на 5 (пет) %, изчислена върху стойността на договора без включен ДДС, по сметка на ЦУ „ДР” - гр. София, № BG23 BNBG 9661 3300 1830 03 и банков идентификационен код BNBG BG SD, при БНБ - гр. София или представя в полза на ДА „ДРВВЗ” оригинал на учредена валидна, безусловна и делима банкова гаранция в същия размер. Срокът на валидност на банковата гаранция да бъде 2 (два) месеца след изтичане на крайния срок на договора. Гаранцията се представя в тридневен срок от подписването на договора. Купувачът не поема ангажимент за извършване на плащане до потвърждаване на валидността на гаранцията. При непредставянето на гаранция в посочения срок или в случай, че тя е невалидна договорът автоматично се разваля. Гаранцията се освобождава на части – съобразно стойността на доставеното количество в базите, посочени от Купувача.

**16. Неустойка:**

**16.1.** При неизпълнение на задължение по борсовия договор, Продавачът дължи неустойка в размер на 5 (пет) %, изчислена върху стойността на неизпълнението без включен ДДС, която се усвоява от Купувача от внесената гаранция за изпълнение по предходната точка.

**16.2.** За забава при изпълнение на договора Продавачът дължи неустойка в размер на 0.25 (нула цяло двадесет и пет) % на ден, изчислена върху стойността на договора без включено ДДС, но не повече от 5 (пет) %, която се усвоява от внесената гаранция за изпълнение.

**17. Документация за стоката:** Документите по т. 6 от настоящата спецификация и товарителница.

**18. Други условия:**

**18.1.** При неизпълнение на договора или забава повече от 20 (двадесет) дни от страна на Продавача, договорът се прекратява, а Купувачът може да се удовлетвори за неустойките от гаранцията за добро изпълнение.

**18.2.** Стоката следва да е освободена от претенции на и задължения към трети лица, дружества и фирми.



**19. Договор се сключва по реда на Закона за стоковите борси и тържища, след представяне на следните документи:**

1. Копие от документ за регистрация на Продавача или единен идентификационен код съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато Продавачът е юридическо лице или едноличен търговец; копие от документ за самоличност, когато Продавачът е физическо лице;
2. Удостоверение за актуално състояние, издадено през последните шест месеца, считано от датата на борсовата сесия
3. Регистрация по БУЛСТАТ;
4. Регистрация по ДДС;
5. Свидетелство за съдимост на управителя или членовете на управителния орган на Продавача, а в случай че членове са юридически лица – за техните представители в съответния управителен орган.
6. Удостоверение от компетентния съд, че Продавачът не е обявен в несъстоятелност.
7. Удостоверение от компетентния съд, че Продавачът не се намира в производство по ликвидация или не се намира в подобна процедура съгласно националните закони и подзаконовни актове.
8. Удостоверение от компетентния съд, че Продавачът не е в открито производство по несъстоятелност, или че не е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон, а в случай че Продавачът е чуждестранно лице – не се намира в подобна процедура съгласно националните закони и подзаконовни актове, включително когато неговата дейност е под разпореждане на съда, или Продавачът не е преустановил дейността си.
9. Удостоверение от НАП, че Продавачът няма парични задължения към държавата и към община по смисъла на чл. 162, ал. 2 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, освен ако е допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията, или парични задължения, свързани с плащането на вноски за социалното осигуряване или на данъци съгласно правните норми на държавата, в която Продавачът е установен.
10. Декларации по образци (по чл. 47 от Закона за обществените поръчки и за липсата на задължения към Държавна агенция „Държавен резерв и военновременни запаси“). Декларациите се подават от управителите или от членовете на управителните органи на участниците, а в случай че членове са юридически лица - от техните представители в съответния управителен орган.;
11. Надлежно подписан от Продавача списък на подизпълнителите, които ще участват при изпълнението на поръчката, както и вида на работите които те ще извършват и дела на тяхното участие, ако Продавачът предвижда подизпълнители;
12. Писмен рамков договор за борсово представителство между Продавача и борсовия член, който го представлява за сключване на борсовия договор.

В случай, че кандидатът предвижда участие на подизпълнители, за тях се представят приложимите документи по тази точка.

Участниците представили единен идентификационен код (ЕИК) съгласно чл.23, ал 4 от Закона за търговския регистър, могат да не представят документите посочени в т. 2, 3, 6, 7 и 8.

Документите по точки 2, 5, 6, 7, 8 и 9 трябва да бъдат в оригинал или нотариално заверено копие. Копията на документите по точки 1, 3, 4, 10, 11 и 12 трябва да бъдат заверени собственоръчно от лицето/та/, представляващото/и продавача, с текст „Вярно с оригинала!”, дата, подпис и имената на заверилото ги лице/а/, и подпечатани с печата на Продавача.

Приложените документи следва да са ясни и четливи, без поправки и допълнителни вписвания.

**20.** В случай, че Продавачът при сключване на договора не представи изискуемите документи в т. 19 и гаранцията за добро изпълнение в срока по т. 15, се счита че е налице отказ за сключване на договор и Купувачът има право да предяви претенции за усвояване на депозираната гаранция пред борсата.



21. Евантуални спорове във връзка с неуредени въпроси в договора и спецификацията или тяхното тълкуване или изпълнение се решават от компетентният съд.

22. При противоречие в клаузите на борсовия договор и спецификацията към него, се прилагат клаузите на спецификацията.

**КРАЕН КЛИЕНТ - КУПУВАЧ**

ДА "Държавен резерв и военновременни запаси"

Адрес: гр. София, ул. „Московска” No. 3

Тел.: 921 02 01

Факс: 987 79 77

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

Стела Йорданова

Моб.: 0887 155 111

**КРАЕН КЛИЕНТ - ПРОДАВАЧ**

"Лукойл България" ЕООД

Адрес: гр. София, бул. "Тодор Александров" No. 42 , [www.lukoil.bg](http://www.lukoil.bg), [office@lukoil.bg](mailto:office@lukoil.bg)

ЕИК 121699202

Тел. 917 41 59

Факс: 962 22 28

**ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

"Скорпио брокерс" ЕООД

Адрес: гр. София 1505, община „Оборище”, ул. „Русалка” No. 4


Тел.: 02/492 38 48

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

Светослав Стойчев

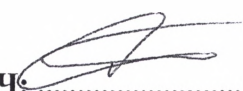
КУПУВАЧ: .....

подписал като представител  
/Стела Йорданова/



ПРОДАВАЧ: .....

подписал като представител  
/Светослав Стойчев/



Договорът е вписан в регистъра за сключените сделки на Българска Стокова Борса АД.

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
НА БЪЛГАРСКА СТОКОВА БОРСА АД : .....

